



LED – Akku Tischleuchte C-TL 4025
LED Rechargeable Table Lamp
LED oplaadbare tafellamp
Lampe de table rechargeable à LED
Akumulatorowa lampa stolowa

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung inkl. Garantieschein, Kassenbon und nach Möglichkeit den Karton mit Innerverpackung gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch immer alle dazugehörigen Unterlagen mit.

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Die Leuchte ist für den Einsatz im Außenbereich in Privathaushalten zugelassen.
- Tauchen Sie die Leuchte und das Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie zur Oberflächenreinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Leuchte eindringt.
- Warnung! Gefahr eines elektrischen Schlags! Die Leuchte und das Ladekabel müssen regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen oder Materialermüdung untersucht werden. Wird eine Beschädigung festgestellt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Berühren Sie das angeschlossene Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und das Ladekabel niemals mit feuchten Händen.
- Reparieren Sie die Leuchte nicht selbst. Wenden Sie sich immer an autorisiertes Fachpersonal.
- Die Leuchte **nicht** öffnen! Es befinden sich **keine** wartenden Teile im Inneren des Lampenschirms.
- Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle schauen.
- Farbabweichungen zwischen LEDs verschiedener Chargen sind möglich. Lichtfarbe und Helligkeit können sich auch über die Lebensdauer verändern.
- Der USB-C Ladeanschluss hat keine Datenfunktion. Er dient ausschließlich der Spannungsversorgung zum Laden des integrierten Li-Ion Akkus.
- Setzen Sie den eingebauten Akku keinem harten Aufprall oder Druck aus.
- Die Leuchte nicht an extrem heißen, kalten, staubigen oder feuchten Orten verwenden.
- Die Leuchte darf keinen extremen Witterungsbedingungen (z. B. Minustemperaturen, extreme Hitze oder extremen Starkregen) ausgesetzt werden.
- Wählen Sie als Standort für die Leuchte eine waagerechte, rutschfeste Fläche.
- Halten Sie die Leuchte und das Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

Aufladen des Akkus

ACHTUNG:

- Laden Sie den Akku **nur** in Innenräumen auf.
- Verlegen Sie das Ladekabel so, dass es keine Stolperfalle darstellt.
- Knicken Sie das Ladekabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Wählen Sie den Ort zum Aufladen so, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.

ACHTUNG:

- Laden Sie den Akku **nicht** unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie nach dem Ladevorgang immer das Netzteil aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ausschließlich ein DC 5V, 1A Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten). Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung für das von Ihnen gewählte Netzteil.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Netzteil.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf.
- Verwenden Sie zum Aufladen **nur** das mit dem Gerät gelieferte Ladekabel.

- Schalten Sie die Leuchte aus.
- Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an die Ladebuchse an. Die Ladebuchse finden Sie an der Unterseite des Lampenschirms. Verbinden Sie das Ladekabel anschließend mit einem Netzteil.
- Schließen Sie Ihr Netzteil an eine Steckdose an.
 - Während des Ladevorgangs leuchtet ein kleiner Bereich im Sensorfeld rot auf.
 - Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet ein kleiner Bereich im Sensorfeld grün auf.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, ziehen Sie das Ladekabel aus der Ladebuchse der Leuchte.
- Sie können die Leuchte jetzt verwenden.

Bedienung

Die Leuchte wird über die Sensorfläche auf der Oberseite des Lampenschirms bedient. In der Mitte befindet sich das Feld (☺) für die Auswahl der Funktion (Ein/Farbwechselmodus/Aus). Der Kreis um dieses Feld dient zur Farbauswahl.

Leuchte ein-/ausschalten

- Berühren Sie die Sensorfläche ☺, um die Leuchte einzuschalten.
- Die Leuchte startet mit dem zuletzt eingestellten Weißton.
- Berühren Sie die Sensorfläche ☹ erneut, befindet sich die Leuchte im automatischen Farbwechselmodus.
- Um die Leuchte auszuschalten, berühren Sie die Sensorfläche ☹ ein drittes Mal.

Dimmfunktion für das Weißlicht

- Schalten Sie die Leuchte ein. Die Leuchte leuchtet weiß.
- Halten Sie die Sensorfläche berührt, um die gewünschte Helligkeit auszuwählen. Die Leuchte wird von hell nach dunkel gedimmt.
- Halten Sie die Sensorfläche erneut berührt, um die Helligkeit wieder zu erhöhen. Die Leuchte wechselt von dunkel zu hell.

Farbe wählen

- Schalten Sie die Leuchte ein.
- Tippen Sie auf eine Stelle des Kreises zur Auswahl einer bestimmten Farbe.
 - Sie können wahlweise auch mit dem Finger am Kreis entlangfahren, um die gewünschte Farbe auszuwählen.

Aufbewahrung

- Lagern Sie die Leuchte immer außerhalb der Reichweite von Kindern an einem gut belüfteten und trockenen Ort.
- Die Lagertemperatur sollte zwischen 10 °C und 20 °C liegen.
- Wir empfehlen, die Leuchte in der Originalverpackung aufzubewahren, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Akku-Lebensdauer:** Auch im ausgeschalteten Zustand entlädt sich der Akku stetig. Falls Sie die Leuchte längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku mindestens alle 4 bis 6 Wochen auf. Andernfalls kann es zu einer Tiefenentladung kommen, die zu einer Beschädigung des Akkus führen kann.

Technische Daten

Modell:..... C-TL 4025
Nettogewicht:ca. 0,6 kg
Schutzklasse:..... III
Eingangsspannung:DC 5V, 1A
Anschlüsse:1× USB Typ C
Farbtemperatur:4000 K
Lebensdauer:ca. 10000 Stunden
Dimmbar:.....Ja, nur warmweißes Licht

Akku:2× 3,7V, 1200 mAh, Li-Ion
Ladedauer:ca. 5 Stunden
Leuchtdauer:ca. 10 Stunden

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktentwicklungen vorbehalten.

Dieses Gerät wurde nach allen zutreffenden, aktuellen CE-Richtlinien geprüft und nach den neuesten sicherheitstechnischen Vorschriften gebaut.

Garantie

Garantiebedingungen

- Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Kassenbon). Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg.
- Durch Garantieleistungen wird die Garantiezeit nicht verlängert. Es besteht auch kein Anspruch auf neue Garantieleistungen. Diese Garantieerklärung ist eine freiwillige Leistung von uns als Inverkehrbringer des Geräts. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nach Erfüllung, Rücktritt, Schadensersatz und Minderung) werden durch diese Garantie nicht berührt.

Stand 08 2021

Garantieabwicklung

Sollte Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit einen Mangel aufweisen, lässt es sich in unserem Serviceportal zur kostenlosen Garantieabwicklung anmelden.

Bitte besuchen Sie hierzu unsere Service-Seite www.classbach.de/service und klicken Sie auf Kundenservice. Bitte folgen Sie den Anweisungen zur Garantieabwicklung.

Sie erhalten nach Abschluss der Anmeldung ein Versandticket per E-Mail sowie weitere Informationen rund um die Abwicklung Ihrer Reklamation.

Stand 08 2021

Entsorgung

Akku-/ Batterieentsorgung

Das Gerät enthält einen wiederaufladbaren Akku. Verbrauchte Batterien/Akkumulatoren (Akkus) gehören nicht in den Hausmüll.

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien/Akkus zurückzugeben.

Der Akku muss entnommen werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Wenden Sie sich hierfür an qualifiziertes Fachpersonal.

Informationen, wo Batterien/Akkus zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen. Ihr Händler und Vertragspartner ist ebenfalls zur kostenfreien Rücknahme der Batterien/Akkus verpflichtet.

Bedeutung des Symbols „Mülltonne“

Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.

Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen. Ihr Händler und Vertragspartner ist ebenfalls zur kostenfreien Rücknahme des Altgerätes verpflichtet.

ENGLISH

Instruction Manual

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

Safety Instructions

Read the instruction manual very carefully before putting this appliance into operation. Keep this document, including the warranty certificate, receipt and, if possible, the box with the inner packaging in a safe place. If you pass the appliance on to a third party, always provide them with all the relevant documents.

- Only use the appliance for private use and for its intended purpose. This appliance is not intended for commercial use.
- The lamp is approved for outdoor use in private households.
- Do not immerse the lamp or charging cable in water or other liquids. Only use a dry, lint-free cloth to clean the surface.
- Ensure that no liquid penetrates the lamp.
- Warning! Risk of electric shock! The lamp and charging cable must be checked regularly for signs of damage or material fatigue. If damage is detected, the appliance must no longer be used.
- Never touch the connected power supply unit (not included in the scope of delivery) or the charging cable with wet hands.
- Do not repair the lamp yourself. Always contact authorised specialist personnel.
- Do **not** open the lamp! There are **no** serviceable parts inside the lampshade.
- The LED light source cannot be replaced. When the lamp has reached the end of its life, the entire lamp must be replaced.
- Do not look directly into the light source.

- Colour deviations between LEDs of different batches are possible. Light colour and brightness can also change over the service life.
- The USB-C charging port has no data function. It is only used to supply power for charging the integrated Li-ion rechargeable battery.
- Do not expose the built-in rechargeable battery to hard impacts or pressure.
- Do not use the lamp in extremely hot, cold, dusty or damp locations.
- The lamp must not be exposed to extreme weather conditions (e.g. sub-zero temperatures, extreme heat or extreme heavy rain).
- Select a horizontal, non-slip surface as the location for the lamp.
- Keep the lamp and charging cable away from naked flames and hot surfaces.

Charging the Rechargeable Battery

CAUTION:

- Only** charge the rechargeable battery indoors.
- Place the charging cable so that it does not present a tripping hazard.
- Do not kink the charging cable and do not lay it over sharp edges.
- Choose the place for charging so that the appliance is not exposed to direct sunlight or other sources of heat.
- Do **not** charge the rechargeable battery unattended.
- Always unplug the power supply unit from the wall socket after charging.

- Only use a DC 5V, 1A power supply unit (not included in the scope of delivery). Read the instruction manual for the power supply unit you have selected before use.
- Do not use a damaged power supply unit.
- Fully charge the rechargeable battery before first use.
- Only** use the charging cable supplied with the appliance for charging.

- Switch off the lamp.
- Connect the supplied charging cable to the charging socket. The charging socket is located on the underside of the lampshade. Then connect the charging cable with a power supply unit.
- Connect your power supply unit to a socket.
 - During the charging process, a small area in the sensor surface lights up red.
 - When the rechargeable battery is fully charged, a small area in the sensor surface lights up green.
- When the rechargeable battery is fully charged, unplug the charging cable from the charging socket on the lamp.
- You can now use the lamp.

Operation

The lamp is operated via the sensor surface on the top of the lampshade. The area (☺) for selecting the function (on/colour change mode/off) is located in the centre. The circle around this area is used to select the colour.

Switching the Lamp On/Off

- Touch the ☺ sensor surface to switch the lamp on.
- The lamp starts with the last white tone set.
- If you touch the ☺ sensor surface again, the lamp is in automatic colour change mode.
- To switch the lamp off, touch the ☹ sensor surface a third time.

Dimming Function for the White Light

- Switch on the lamp. The lamp lights up white.
- Touch and hold the sensor surface to select the desired brightness. The lamp dims from bright to dark.
- Touch and hold the sensor surface again to increase the brightness again. The lamp changes from dark to bright.

Select Colour

- Switch on the lamp.
- Touch a point on the circle to select a specific colour.
 - You can also move your finger along the circle to select the desired colour.

Storage

- Always store the lamp out of the reach of children in a well-ventilated and dry place.
- The storage temperature should be between 10 °C and 20 °C.
- We recommend storing the lamp in its original packaging if it is not to be used for a longer period of time.
- Rechargeable battery life:** Even when switched off, the rechargeable battery is constantly discharging. If you do not use the lamp for a long time, charge the

rechargeable battery at least every 4 to 6 weeks. Failure to do so may result in deep discharge, which can damage the rechargeable battery.

Technical Data

Model:..... C-TL 4025
Net weight:approx. 0.6 kg
Protection class:..... III
Input voltage:.....DC 5V, 1A
Connections:1× USB type C
Colour:4000 K
Lamp life:approx. 10000 hours
Dimmable: Yes, only warm white light

Rechargeable battery

battery:2× 3.7V, 1200 mAh, Li-Ion
Charging time:approx. 5 hours
Lighting duration:approx. 10 hours

The right to make technical and design modifications in the course of continuous product development remains reserved.

This appliance has been tested according to all applicable, current CE directives and built according to the latest safety regulations.

Disposal

Rechargeable battery/battery disposal

The appliance contains a rechargeable battery. Used batteries/rechargeable batteries should not be disposed of with household waste. As a consumer, you are legally obliged to return used batteries/rechargeable batteries.

The rechargeable battery must be removed before the appliance is disposed of. Please contact qualified specialists for this.

Information on where to dispose of batteries/rechargeable batteries can be obtained from your local authority or municipal administration. Your dealer and contractual partner is also obliged to take back batteries/rechargeable batteries free of charge.

Meaning of the “Dustbin” Symbol

Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority. Your dealer and contractual partner is also obliged to take back the old appliance free of charge.

NETHERLANDS

Gebruiksaanwijzing

Dank u voor het kiezen van ons product. Wij hopen dat u het gebruik van het apparaat zult genieten.

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Bewaar dit document, inclusief het garantiebewijs, de kassabon en, indien mogelijk, de doos met de binnenvpakking op een veilige plaats. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, geef dan altijd alle relevante documenten door.

- Gebruik het apparaat alleen voor privé-gebruik en voor het doel waarvoor het is bestemd. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- De lamp is goedgekeurd voor gebruik buitenshuis in particuliere huishoudens.
- Dompel de lamp of het oplaadsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik alleen een droge, pluisvrije doek om het oppervlak schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de lamp dringt.
- Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken! De lamp en het oplaadsnoer moeten regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van beschadiging of materiaalarmoede. Als er schade wordt geconstateerd, mag het apparaat niet meer worden gebruikt.
- Raak de aangesloten voedingsadapter (niet meegeleverd) of de laadkabel nooit met natte handen aan.
- Repareer de lamp niet zelf. Neem altijd contact op met bevoegd vakpersoneel.
- Open de lamp **niet!** Er bevinden zich **geen** repareerbare onderdelen in de lampenkap.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de lamp het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.
- Kleurafwijkingen tussen LED's van verschillende batches zijn mogelijk. Lichtkleur en helderheid kunnen ook veranderen tijdens de levensduur.

- De USB-C oplaadpoort heeft geen datafunctie. Hij wordt alleen gebruikt om stroom te leveren voor het opladen van de ingebouwde oplaadbare Li-ion batterij.
- Stel de ingebouwde oplaadbare batterij niet bloot aan harde schokken of druk.
- Gebruik de lamp niet op extreem warme, koude, stoffige of vochtige locaties.
- De lamp mag niet worden blootgesteld aan extreme weersomstandigheden (bijv. temperaturen onder nul, extreme hitte of hevige regenval).
- Kies een horizontaal, antislip oppervlak als locatie voor de lamp.
- Houd de lamp en het oplaadsnoer uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.

De accu's opladen

LET OP:

- Laad de oplaadbare batterij **alleen** binnenshuis op.
- Plaats de oplaadkabel zo dat er niet over gestruikeld kan worden.
- Knik de oplaadkabel niet en leg hem niet over scherpe randen.
- Laad het apparaat niet op in de zon of in de buurt van warmtebronnen.
- Laad de accu **niet** zonder toezicht op.
- Trek na het opladen altijd de voedingsadapter uit het stopcontact.

- Gebruik alleen een voedingsadapter van DC 5V, 1A (niet meegeleverd). Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing van de voedingsadapter die u hebt gekozen.
- Gebruik geen beschadigde voedingsadapter.
- Laad de oplaadbare batterij volledig op voor het eerste gebruik.
- Gebruik voor het opladen **alleen** de meegeleverde oplaadkabel.

- Schakel de lamp uit.
- Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadaansluiting. De oplaadaansluiting bevindt zich aan de onderkant van de lampenkap. Verbind nu de oplaadkabel met de voedingsadapter.
- Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact.
 - Tijdens het opladen licht een klein gebied in het sensorveld rood op.
 - Als de oplaadbare batterij volledig is opgeladen, licht een klein gebied in het sensorveld groen op.
- Wanneer de oplaadbare batterij volledig is opgeladen, haalt u de oplaadkabel uit de oplaadaansluiting op de lamp.
- Je kunt de lamp nu gebruiken.

Bediening

De lamp wordt bediend via het sensorvlak op de bovenkant van de lampenkap. Het gebied (☺) voor het selecteren van de functie (aan/kleurwijzigingsmodus/uit) bevindt zich in het midden. De cirkel rond dit gebied wordt gebruikt om de kleur te selecteren.

De lamp in-/uitschakelen

- Raak het sensorvlak ☺ aan om de lamp in te schakelen.
- De lamp start met de laatst ingestelde witte toon.
- Als u het sensorvlak ☹ opnieuw aanraakt, staat de lamp in de automatische kleurwijzigingsmodus.
- Om de lamp uit te schakelen, raakt u het sensorvlak ☹ een derde keer aan.

Dimfunctie voor het witte licht

- Schakel de lamp in. De lamp brandt wit.
- Raak het sensorvlak aan en houd het vast om de gewenste helderheid te selecteren. De lamp dimt van helder naar donker.
- Raak het sensorvlak opnieuw aan en houd het vast om de helderheid opnieuw te verhogen. De lamp gaat van donker naar helder.

Selecteer kleur

- Schakel de lamp in.
- Raak een punt op de cirkel aan om een specifieke kleur te selecteren.
 - Je kunt ook je vinger langs de cirkel bewegen om de gewenste kleur te selecteren.

Bewaren

- Bewaar de lamp altijd buiten het bereik van kinderen op een goed geventileerde en droge plaats.
- De bewaartemperatuur moet tussen 10 °C en 20 °C liggen.
- We raden aan om de lamp in de originele verpakking te bewaren als hij langere tijd niet gebruikt wordt.
- Levensduur van de oplaadbare batterij:** De oplaadbare batterij ontaardt zelfs als de lamp uit is. Als je de lamp lange tijd niet gebruikt, moet je de oplaadbare batterij minstens om de 4 tot 6 weken opladen. Als de oplaadbare batterij niet wordt opgeladen, kan deze beschadigd raken.

Model: C-TL 4025
 Nettogewicht: ong. 0,6 kg
 Beschermingsklasse: III
 Ingangsspanning: DC 5V, 1A
 Aansluitingen: 1× USB type C
 Kleurtemperatuur: 4000 K
 Levensduur lamp: ong. 10000 uur
 Dimbaar: Ja, alleen warm wit licht

Stand 05/2024